

**Gimnastica per dunnas e giuvnas
Danis/Dardin/Tavanasa**

Invitaziun alla radunonza generala

Mesjamna, ils 26 d' uost 2026 allas 20:15 el Caffé Fabienne, Via surpunt 6, Tavanasa. Novas commembras ein cordialmein beinvegnidas. Persuna da contact per annunzias e damondas, Letizia Maissen, 079 323 37 29



DISENTIS/MUSTÉR

www.disentis.ch

Lubientscha da baghegiar

2026-1030.000 (eBau 2026-1193)

Hubertus Deflorin-van Ervelde, Via Lucmagn 10, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun dils tetgs lucarna dalla casa existent, parcella 88, Via Lucmagn 10, 7180 Disentis/Mustér.

Annunzias da baghegiar

2025-2095.000

Remo Vogt, Via Crestas 20, 7183 Mumpé Medel; Uli-vaziun da terren, parcella 2376, Via Crestas 32.1, 7183 Mumpé Medel.

eBau 2026-1866

Silvan Manetsch, Via Sogn Valentin 30, 7183 Mumpé Medel; Nova porta clavau, parc. 2399, Via Tgaquatsch 2, 7183 Mumpé Medel.

eBau 2026-1867

Kai Bierich, Parlerstrasse 71, DE-70192 Stuttgart; Sanaziun dalla fatschada sid, parc. 2177, Via Crestas 18, 7183 Mumpé Medel.

eBau 2026-1895

Silvio ed Evelina Giger, Via Plauns 21, 7180 Disentis/Mustér; Modificaziun dil terren e niev mir da crappa naturala, parc. 1539, Via Plauns 21, 7180 Disentis/Mustér.

eBau 2026-1897

Adrian Deflorin, Gassa da Cuoz 23, 7186 Segnas; Remplazzament dallas finiastras e schalusas, parc. 1215, Gassa da Cuoz 23, 7186 Segnas.

eBau 2026-1898

Christian Schuoler, Via Veier 4, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun dalla via da mises existent (correctura dalla storia), parc. 3570, Via Runca 35, 7180 Disentis/Mustér.

eBau 2026-1958

Paul e Cecilia Flepp-Walder, Via Sorts 3, 7180 Disentis/Mustér; Remplazzament dalla finiastra tetg e dallas aissas, sanaziun tschabergal e sulada avon casa, parc. 2335, Via Sorts 3, 7180 Disentis/Mustér.

Cussegel da vischnaunca

Il cussegel da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 21 d'ust 2026, allas 20.00** ella stanza da sedutas Cumiera el Center Fontauna.

Tractandas:

1. Protocol 14-2025/2028
2. Informaziun: Procedura tier conclus ordeifer las cumpetenzas dil cussegel da vischnaunca (messadi 23-2025/2028)
3. Via Alpsu - Project e credit per la sanaziun totala dalla via Alpsu (messadi 24-2025/2028)
4. Votaziun consultativa settember 2026 - Damondas strategicas per la revisiun dalla constituziun communal Mustér (messadi 25-2025/2028)
5. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas) *La presidenta dil cussegel da vischnaunca*

Elecziun complementara d'in genau ni d'ina geraua

Gerau Wendelin Jacomet ha inoltrau sia demissiun sco genau sin la fin digl onn 2026. Muort quell'abdicaziun enteifer la perioda d'uffeci 2025/2028 ha liug quest atun l'elecziun complementara d'in niev genau ni d'ina nova geraua pil temps d'uffeci naven dils 1-1-2027 entochen ils 31-12-2028.

La suprastonza communal ha, conform alla lescha davart ils dretgs politics, fixau ils suandonts datums:

L'elecziun complementara ha liug **dumengia, ils 29 da november 2026.**

Vischinadis, partidas politicas localas ni gruppas da sil-meins 15 votants san proponer entochen 30 dis avon l'elecziun candidatas e candidats. **Las propostas ein da far a scret e d'inoltrar entochen gievgia, ils 29 d'october 2026** all'administraziun communal.

La suprastonza communal engrazia a Wendelin Jacomet per la fetg buna ed emperneivla collaboraziun. Cun siu immens engaschi ha el giu gronds merets ch'ils dus impurtonts projects «sanaziun dalla Via Cons» e la «revisiun totala dalla planisaziun locala» han saviu vegnir terminai all'urna cun success.

**Vischnaunca Mustér – PREAVIS
sera d'informaziun dils 28-08-2026**

Venderdis, ils 28 d'ust 2026 allas 20:00 ha liug en halla Cons ina sera d'informaziun dalla vischnaunca. Surtut duess vegnir informau quella sera sur dils temas che vegnan en votaziun il davos da settember 2026. Il program dalla sera suonda ton pli spert.

A caschun dalla davosa sera d'informaziun era vegniu informau, che l'occurrentza da participaziun en connex cun il svilup digl areal Couchepin/Hess hagi era liug quella sera. Muort ils vasts temas comunals sto quell'occurrentza denton vegnir spustada sin il decuors digl atun 2026. Engrazieli per Vossa capientscha. Suerter las informaziuns e la discussiun vegn offeriu in aperiitiv.

Suprastonza communal

Annunzias per la fiera Sogn Martin

La fiera da Sogn Martin ha liug uonn **gliendisdis, ils 9 da november 2026**, naven dallas 8.00 entochen allas 17.00.

Annunzias per stans da fiera ein da far a scret ni per e-mail cul formular d'annunzia sut – www.disentis.ch > infrastruttura-e-baghegiar/planisaziun-e-baghegiar/ – entochen sil pli tard **ils 30 da settember 2026.**

Annunzias suenter il suranumnau termin san buca vegnir risguardadas. Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Administraziun communal Disentis/Mustér

Serrada dallas vias Val da Cuoz e Via Buretsch

Muort lavurs da construcziun ein las vias ella part sut dalla Val Segnas serradas per tut il traffic motorisau. Quei naven da gliendisdis, ils 17-08-2026 entochen prevedentamein il venderdis, ils 27-11-2026.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut: vias.disentis.ch
Bien engraziament per Vossa capientscha.

Uffeci forestal Disentis/Mustér

NOSSA Scuola Populara Disentis/Mustér

Entschatta onn da scola 2026/27 - cordial beivegni gliendisdis, 17-08-2026

07.45 tiel scolast da classa

14.00 survetsch divin en baselgia s. Gions. **Suerter dat ei per tut ils scolars ina pintga pausa da beinvegni sil plaz pausa**

Organisaziun menaschi da scola 2026/27

Cussegel da scola

Adrian Bigliel, president
Jris Lombris, geraua
Marisa Dermon
Toja Maissen Berther
Tomas Schmed
Ciril Lutz, representant Medel/Lucmagn

Meinascola

Vanessa Derungs

Persunas d'instrucziun

scoletta PP, Petra Pally
scoletta FM, Flurina Manetsch
1. primara, Valeria Maissen
2. primara A, Gionina Candinas
2. primara B, Svenja Tomaschett
3. primara, Michel Andriuet
4. primara, Patrick Casanova
5. primara, Sandro Tomaschett
6. primara, Gion Tenner
1. reala, Fabian Tschuur
1. secundara, Christoph Berger
2. superiura A, Kai Hinrichsen
2. superiura B, Gabriel Venzin
3. superiura, Adrian Pally
pedagoga curativa, Regina Giger-Caminada
pedagoga curativa, Stefania Ritter
art textil tecnic / cuschnar, Irena Flepp
art textil tecnic, Catarina Steger
divers roms primara, Riccarda Bass
divers roms primara, Dina Berther
divers roms primara, Ladina Venzin
sustegn da lungatg, Stefan Hagenbuch
religiun 3. superiura, sur Mathew Kurian
religiun 1.+2. superiura, Stefan Bolli
religiun primara, Corina Defuns

Plan da vacanzas

emprem di da scola: 17-08-2026
10-10-2026 - 25-10-2026 vacanzas d'atun
23-12-2026 - 05-01-2027 vacanzas da Nadal
27-02-2027 - 07-03-2027 vacanzas da sport
24-04-2027 - 02-05-2027 vacanzas da primavera
25-06-2027 davos di da scola

Firaus e dis libers

31-08-2026 di da scolaziun (scolarAs liber)
04-11-2026 Di da romontsch (scolarAs liber)
09-11-2026 Sogn Martin, fiera - suentermiezdi liber
19-03-2027 Sogn Giusep
26-03-2027 Venderdis sogn
29-03-2027 Gliendisdis Pastgas
06-05-2027 Anceinza
07-05-2027 Di da punt (liber)
17-05-2027 Gliendisdis Tschuncheismas
27-05-2027 Sontgilcrest
28-05-2027 Cumpensaziun til da tscheiver (liber)

Evang-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Duront il suentermiezdi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuschentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Willms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconuschentas e biaras novas cantadurAs. **Sonda, ils 22 da d'ust 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber

auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.
Samstag, 22. August 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14.00 - 17.00 Uhr.

Corporaziun d'alp Nalps e Tegia-miez

Radunonza extraordinaria gievgia, ils 20 d'ust 2026 allas 20.00 uras en l'ustria Cresta Segnas
Tractandas
Pencularas Sursaisa – Lubientscha per indrez d'enevaziun denter Stein e Vali
– presentaziun dil project entras il president dil cussegl d'administraziun Pencularas Sursaisa Mund-aun, Ernst Sax
– discussiun e decisiun
Sunter la radunonza envida la corporaziun ad in puschegn.
Cordialmein envida *la suprazonza*



FALERA
www.falera.net

Informaziun plazzal – Val da Cafegns

Adatg: Traffic da plazzal
En connex cun las lavurs da construcziun dil rempar digl ual Val da Schluein eis ei da quintar cun **traffic da plazzal sin la Senda Sursilvana denter Falera e Ladir naven da gliendisgis, ils 17 d'ust 2026.**
Nus supplichein tuttas viandontas e tuts viandonts sco era velocipedists dad esser pli precauts e prender risguard el sectur dils plazzals.
Fueina Cafegns
La fueina Cafegns resta serrada durant las lavurs da construcziun.
Nus engraziein per Vossa capientscha e supplichein da risguardar la signalisaziun sil plaz.
La suprazonza communal

Baustelleninformation – Val da Cafegns

Achtung: Baustellenverkehr
Im Zusammenhang mit den Bauarbeiten zur Bachverbauung Val da Schluein ist auf der **Senda Sursilvana zwischen Falera und Ladir ab Montag, 17. August 2026, mit Baustellenverkehr zu rechnen.**
Wir bitten alle Wanderinnen und Wanderer sowie Velofahrende um erhöhte Vorsicht und Rücksichtnahme im Baustellenbereich.
Feuerstelle Cafegns
Die Feuerstelle Cafegns bleibt während der gesamten Bauarbeiten geschlossen.
Wir danken für Ihr Verständnis und bitten, die Signalisation vor Ort zu beachten. *Der Gemeindevorstand*

Constituziun suprazonza communal

A caschun dalla sesida dils 3 d'ust 2026 ei la suprazonza communal seconstituida sco suonda:
President communal: Norbert Good
Vicepresident: Maurus Candreja
Administraziun generala, persunal da vischnaunca, turissem, fatgs da scola
Cau: Norbert Good
Substitut: Reto Schwitter

Finanzas, taglias, svilup dil vitg
Cau: Maurus Candreja
Substitut: Norbert Good
Fatgs da baghegiar e planisaziun, vias en vischnaunca, provediment d'aua, canalisaziun, pumpiers
Cau: Luca Casutt
Substitut: Gion Cathomen

Agricultura, alps, uffeci forestal, vias da meglieraziun ed uaul, dismissa da rumians, fatgs da santeri, protecciun dalla natira e digl ambient, polizia, militar, schurmetg civil
Cau: Gion Cathomen
Substitut: Luca Casutt

Economia, cultura, sport, provediment social, tgira da malsauens
Cau: Reto Schwitter
Substitut: Norbert Good
la suprazonza communal

Konstituierung Gemeindevorstand

Anlässlich der Vorstandssitzung vom 3. August 2026 hat der Gemeindevorstand sich wie folgt konstituiert:

Gemeindepräsident: Norbert Good
Vizepräsident: Maurus Candreja

Allgemeine Verwaltung, Gemeindepersonal, Tourismus, Schulwesen
Vorsteher: Norbert Good
Stellvertreter: Reto Schwitter

Finanzen, Steuern, Dorfentwicklung
Vorsteher: Maurus Candreja
Stellvertreter: Norbert Good

Bauwesen und Planung, Gemeindestrassen, Wasserversorgung, Kanalisation, Feuerwehr
Vorsteher: Luca Casutt
Stellvertreter: Gion Cathomen

Landwirtschaft, Alpen, Forstamt, Meliorations- und Waldstrassen, Kehrlichtbeseitigung, Friedhofswesen, Natur- und Umweltschutz, Polizei, Militär, Zivilschutz
Vorsteher: Gion Cathomen
Stellvertreter: Luca Casutt

Wirtschaft, Kultur, Sport, Fürsorgewesen, Krankenpflege
Vorsteher: Reto Schwitter
Stellvertreter: Norbert Good
Der Gemeindevorstand

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen
Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch
2026
Uost/August - Settember/Settember
23.08.-.04.09. Summer University
December/Dezember
27 Vernissascha exposiziun d'art
29 Concert festiv / Orchesterkonzert
2027
Schaner/Januar
02 Coop Märchentheater Fidibus «Schneewittli»
Fevrier/Februar
06 Forever Young Shake Company
13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»
14 Coop Kindermusical «Schellen-Ursli»
26 Riklin & Schaub «Lieder, die ins Auge gehen»

US Schluein Ilanz

Eröffnungsfest Kunstrasen Fontanivas, Ilanz
Siehe unter Ilanz/Glion



ILANZ/GLION
Telefon 081 920 15 15 www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans
17 d'ust 2026 entochen ils 05 da settember 2026

Liug d'exposiziun
Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors
Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 05 da settember 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun
Pleiv Sevgein, c/o Alice Bertogg, Via Vitg 21, 7127 Sevgein
Object
Midada d'intent senza mesiras da construcziun
Via Crap da Sevgein 28 e 28.1, 7127 Sevgein
parcella nr. 13038
Zona
Zona d'agricultura
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas
Uffeci per il svilup dil territori

Patrun da construcziun
Christian Hassler, Giudem Vitg 1, 7128 Riein
Object
Annexa grunda tetg sur la porta e claus
Vitg 10.1, 7128 Riein
parcella nr. 8046
Zona
Zona dil vitg
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas
Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fug

Patrun da construcziun
Carrosserie Waldvogel AG, Via Schlifras 82, Glion
Object
Remplazzar la portas, plazzar in container, plaz da glera per parcar
Via Schlifras 82, 7130 Glion
parcella nr. 465
Zona
Zona da habitar 4

Patrun da construcziun
Gion Peder Vinsens, Via Crestas 2, 7141 Luven
Object
Midada d'intent cun mesiras da construcziun (baghegiar en portas da stuschar)
Via Fieu 13.1, 7141 Luven
parcella nr. 5406
Zona
Zona d'agricultura
Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas
Uffeci per il svilup dil territori